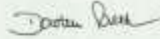


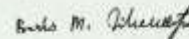
The logo for The American Translators Association, consisting of the lowercase letters 'ata' in a stylized, cursive font.

THE AMERICAN TRANSLATORS ASSOCIATION
Founded in 1959

Emal Ghamsharick
subscribes to the
ATA Code of Ethics and Professional Practice
and is herewith granted this
**Certificate of
Associate
Membership**
since
2011

A handwritten signature in blue ink, appearing to read 'Dorothee Racette'.

Dorothee Racette
President

A handwritten signature in blue ink, appearing to read 'Boris M. Silverstein'.

Boris M. Silverstein
Secretary

This certificate is valid only in combination with a membership card in good standing in the American Translators Association.

DIN CERTCO

Gesellschaft für Konformitätsbewertung mbH



NOTIFICATION OF REGISTRATION

The translator/The company

Ghamsharick, Emal

Weserstraße 53
12045 Berlin
GERMANY

is entitled to declare with sole responsibility that
his/her/its translation services are provided

in conformity with

DIN EN 15038:2006-08

and to use the mark

DIN EN

in conjunction with the Registration No. below.

Registration No.: 7U387

This Notification of Registration is valid for an unlimited period.

DIN CERTCO Gesellschaft für
Konformitätsbewertung mbH
Alboinstraße 56, 12103 Berlin



2012-02-06

Dipl.-Ing. (FH) Dipl.-Wl.-Ing. Sören Scholz

S. Scholz